

## РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



**Мощност:**  
1500W / 1000W  
**Захранване:**  
220-240V, 50-60Hz

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА С УРЕДА, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

### ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Пазете настоящата инструкция за допълнителни справки в бъдеще.

Спазването на изискванията в нея ще осигурят Вашата безопасност и правилната функционалност на уреда. Това е едно от задължителните гаранционни условия. Ние не поемаме гаранция и отговорност за повреди и щети причинени от не спазване на изискванията в настоящата инструкция. Ако предадете този уред на трета страна, трябва да връчите и това ръководство за употреба.

Когато използвате някакъв електроуред — особено, ако това става в присъствието на деца, основните правила за безопасност трябва винаги да бъдат спазвани, включително и тези, изброени по-долу:

- Пазете уреда от вода! Не го използвайте близо до или над вода; близо до вани, душ-кабини, басейни, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Изключвайте електроуред от контакта, преди да го почистите.
- Изключвайте електроуред от контакта, след като сте свършили работа с него.
- Не докосвайте електроуред, който е паднал във вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Не работете с уреда с мокри ръце или станали върху мокър под. Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уредът, не трябва да се оставя без наблюдение, когато включен в мрежа.
- Дръжте уреда извън обсега на деца! Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не си играят с уреда.
- Уверете се, че напрежението на захранващата ви мрежа отговаря на посоченото върху уреда или на описаното в това ръководство. Включвайте уреда само в заземени контакти.
- Никога не оставяйте електроуред на място, от където може да падне и да се повреди.
- Използвайте този електроуред само според предназначението му, като спазвате точно инструкцията. Не използвайте приспособления и приставки, които не са препоръчани или предоставени от производителя.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и обучение, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Проверявайте редовно състоянието на захранващия кабел и щепсела.
- Ако, захранващия кабел или щепсела се повреди, той трябва да бъде заменен от вносителя, негов сервизен представител или лице с необходимата квалификация, за да се избегне опасност. Не разглобявайте уреда и не го поправяйте сами.
- Пазете захранващия кабел от допир с горещи повърхности и остри предмети.
- Не дърпайте, не огъвайте и не увивайте захранващия кабел около електроуред.
- Никога не удължавайте захранващия кабел на уреда.
- Не оставяйте без надзор, когато уредът се използва от или в близост до деца или инвалиди.
- Не използвайте уреда, ако чувствате сънливост.
- Никога не пускайте и не пхайте предмети в отворите на уреда, тъй като това действие може да доведе до поражение от електрически ток.
- Не използвайте уреда на открито или на места, където са използвани аерозолни продукти (спрейове).

- Този уред е предназначен за използване в домакинството.
- Не го използвайте с друга цел. Не използвайте уреда за отопление на помещения.
- Не е предназначен за професионално ползване.

### ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

1. Тяло на уреда
2. Нагреваема плоча
3. Светлинен индикатор
4. Копче за степените на нагряване - Вкл./ Изкл.

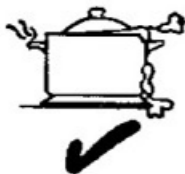


### КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ КОТЛОНА

За най-ефективна работа на котлона, съдовете за готвене трябва да имат плътна основа и максимално равна повърхност с диаметър приблизително 15 до 20 см и максимален капацитет 1,5 литра (1500 W котлон). Не трябва да се използват съдове за готвене с диаметър на дъното по-малък от този на котлоните.

Съдовете за готвене, независимо от размера им, не трябва да излизат извън котлона или да навлизат в зоната близо до ключовете.

Не трябва да се използват съдове с издатини, вдлъбнатини или неравни дъна.

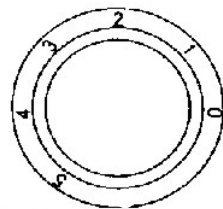


### РАБОТА С КЛЮЧОВЕТЕ

Завъртете ключовете на нужната позиция.

**ВАЖНО.** Когато котлонът не се използва, ключът трябва да е в поло изключен от електрическата мрежа.

1. За варене на слаб огън на деликатни храни и съestyаване на сосо
2. Бавно готвене
3. За варене на слаб огън на големи количества
4. За плитко пържене на месо и паниране
5. За бързо загряване на ястия и завирание



**Забележка:** Лампичката ще угасне, когато котлонът достигне избраната температура и ще се включва и изключва за поддържане на температурата. Не оставяйте котлона включен без постоянен съд върху плочата.

Уредът е с термозащита.

# ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КОТЛОН

## МОДЕЛ: ЕК-2013В



### ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

Прочетете и спазвайте всички инструкции в това „Ръководство за употреба и грижа“, дори ако мислите, че сте запознат с продукта. Съхранявайте ръководството на определено за целта място за бъдещи справки.

**Забележка:** Номиналните параметри на този продукт (както е отбелязано на идентификационната му табела) са на база конкретни изпитвания на натоварване. При нормална употреба или при работа с други препоръчани приспособления количеството консумирана мощност може да е значително по-малко.

### ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

При употребата на всеки електрически продукт винаги трябва да спазвате основни предпазни мерки за безопасност, включително следните:

МОЛЯ, ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - за да намалите риска от пожар, електрически удар или нараняване на човек/ увреждане на имущество:

- Винаги включвайте продукта към източник на електричество със същото напрежение, честота и номинални параметри, както тези, указани на идентификационната табела на продукта.
- Необходимо е продукта да се наблюдава отблизо, когато е включен или е в близост до деца или хора с увреждания. Не позволявайте на децата да го използват за играчка.
- Не използвайте продукта, ако е с повреден кабел или щепсел, или след като е показал неизправност, или е изтърян, или повреден по какъвто и да било начин. Занесете целия продукт в посочения в гаранционната карта сервиз.
- За да намалите опасността от електрически удар, не потапяйте и не излагайте продукта или кабела му на дъжд, влага или друга течност, освен тези, които са указани за правилното му функциониране.
- Този продукт не трябва да се използва в непосредствена близост до вода, като например вана, умивалник, плувен басейн и т.н., т.е. на места, където е възможно потапяне или изплискване с вода.
- Не използвайте продукта и не поставяйте негови части върху или в близост до нагорещени повърхности (като газови или електрически горелки или котлони, или в нагорещени фурни).
- Изключете и извадете щепсела от контакта, когато не използвате продукта, преди монтаж или демонтаж на части и преди почистване. Изваждането на щепсела трябва да се извърши с хващане за пластмасовата част, а не с дърпане на кабела.
- Избягвайте контакт с нагорещените повърхности.
- Не използвайте уреда за други цели, освен за предназначението му.
- Не оставяйте включения уред без надзор.
- Употребата на приспособления или аксесоари, които не са препоръчани или които не се продават от дистрибутора на продукта може да причинят персонални наранявания или увреждане на имущество.

- Този продукт е предназначен само за домакинска употреба.

Когато използвате котлона, винаги трябва да спазвате основните предпазни мерки за безопасност, включително следните:

- Никога не потапяйте котлона във вода или друга течност
- Когато нагрявате масло или мазнина, никога не трябва да оставяте котлона без надзор.
- Не докосвайте повърхността на котлона или самия котлон, когато той работи, за да не се изгорите.
- Котлонът е предназначен само за загряване и приготвяне на храна и винаги трябва да се използва само със съдове за готвене върху него.
- Котлонът трябва да се завърти на позиция „0“, и да се изключи от захранващия кабел, когато не се използва.
- Съдовете за готвене, независимо от своя размер, не трябва да излизат извън котлона или да са в непосредствена близост до ключовете.
- Опасно е да използвате електрически уреди с повреден захранващ кабел или щепсел, или след неизправност на продукта, или след неговото падане или повреда по какъвто и да било начин. Занесете целия продукт на мястото, от което е бил закупен за проверка, ремонт или подмяна.

### **ГРИЖА ЗА ВАШИЯ КОТЛОН**

- Изключете котлона от електрическия контакт
- Не потапяйте котлона в течност
- Не позволявайте кабела да се докосва до нагорещената повърхност на котлона.
- Почистете боядисаната повърхност с влажен мек парцал и мек домакински почистващ препарат.
- Изгорелите петна по кръглата част на котлона могат да се отстранят с домакински почистващ препарат. След почистване включете котлона за момент, колкото да изсъхне.
- Почистващи препарати, които се предлагат в търговската мрежа за почистване на котлони се препоръчителни за запазване покритието на котлона.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** За да избегнете опасност при повреден захранващ кабел, той трябва да се подмени от производителя или специалист.

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нарушаване на здравето. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране на електроуреди.



**Всички уреди с марка ЕЛЕКОМ отговарят на БДС!**

**ЕЛЕКОМ** е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004 г. от Българското патентно ведомство.  
**ЕЛЕКОМ** е регистрирана търговска марка за Европа с №948329 / 2007-Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

**Артикул:** Електрически котлон; **Модел:** ЕК-2013В

**Вносител:** Топ Троникс ООД; ЕИК № 130985327  
България; София, ул. П. Панайотов № 12, склад 26

**За контакти:** тел.: (02) 936 07 89; (02) 936 00 54;  
моб.: (088) 566 70 15, e-mail: [elekom.bg@abv.bg](mailto:elekom.bg@abv.bg),

**website:** [www.elekom.bg](http://www.elekom.bg)

## INSTRUCTION MANUAL



**Power Supply:**  
220-240V, 50-60Hz,  
**Maximum Power:**  
1500W / 1000W

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTION CAREFULLY!

# ELECTRIC HOT PLATE

## MODEL: EK-2013B

---



### IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrically powered product basic safety precautions should always be followed, including the following:

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT

**WARNING-** to reduce the risk of fire, electrical shock or injury to persons or property:

- Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- Close supervision is necessary when the product is used by or near children or invalids, Don't allow children to use it as a toy
- Do not operate any product with a damaged cord or plug ,or after the product malfunctions or is dropped or appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or flexible cord to rain, moisture or any liquid other than those necessary for correct operation of the product.
- This product should not be used in the immediate vicinity of water, such as bathtub, washbowls, swimming pool etc. Where the likelihood of immersion or splashing could occur.
- Do not operate or place any part of this product on or near any hot surfaces (such as a gas or electric burner or hotplate or in a heated oven.
- Switch off and unplug from outlet when not in sure, before assembling or disassembling parts and before cleaning, Remove by grasping the plug do not pull on the cord.
- Avoid contacting hot surfaces.
- Do not use the appliance for other than its intended use
- Do not leave the appliance unattended when switched on.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by the product distributor may cause personal or property hazards or injuries.
- This product is intended for normal domestic/household use only.

When using your hot plate basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Never immerse the hot plate in water or any other liquid
- Oil and fat being heated are not to be left unattended without adult supervision.
- Do not touch the surfaces or the hot plate when in operation, as they get hot.
- The hot plate is designed only for the heating and cooking food, and must only be used with cooking utensils placed on it
- The hot plate must be turn to „0” setting and disconnected from the power outlet when out of use.
- Cooking utensils, regardless of their size, should be not project beyond the hot plate or intrude into the area of close proximity of the controls.
- It is dangerous to operate any electrical product with a damaged cord or plug,or after the product malfunctions or is dropped or damaged in any manner.Return the complete product to the place of purchase for inspection and repair.



**DESCRIPTION OF THE UNIT**

- 1. Housing
- 2. Heating Element
- 3. Power indicator light
- 4. Temperature control Knob - On/ Off



**HOW TO USE YOUR HOT PLATE**

For the most efficient operation of your hot plate the cooking utensils used should have a solid base and be as even as possible and with a diameter of approx 15 to 20cm and a maximum capacity of 1.5 liters (1500W hot plate). The base diameter of cooking utensils smaller than the diameter of the hot plate should not be used

Cooking utensils, regardless of their size, should not project beyond the hot plate or intrude into the areas of close proximity of the controls.

Utensils with convex, concave or uneven bottoms should not be used.

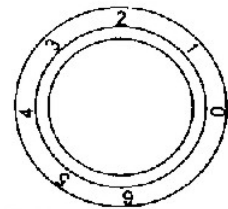


**OPERATION OF CONTROL**

Turn the controls to the recommended position.

**IMPORTANT. When not in use always turns the controls to the „0“ position and disconnect from the power outlet.**

- 1. For simmering of delicate foods, and thickening sauces, etc.
- 2. Slow cooking
- 3. For simmering large quantities
- 4. Shallow frying of meat and pan dishes
- 5. To bring all dishes to rapid heat
- 6. To bring all dishes to a boil



**Note: The lamp will go off when the hotplate reaches the selected temperature, and will on and off to maintain the temperature**

Read and follow all the instructions in this „Use And Care“ even if you feel you are familiar with the product, and find a place to keep it handy for future reference.

**NOTE:** The rating of this product (as market on the product indemnification plate) is based on specific loading tests. Normal use or the use of other recommended attachments may draw significantly less power

# ELECTRIC HOT PLATE

## MODEL: EK-2013B



### HOW TO CARE FOR YOUR HOT PLATE

- Disconnect the hot plate from the power outlet
  - Do not immerse the hot plate in any liquid
  - Do not allow the cord to touch any hot surfaces of the hot plate.
  - Clean the painted surface with a damp soft cloth and mild household cleaning powder.
  - Baked on marks on the circular hot plate can be removed with a household cleaning powder.
- Turn the unit on for a moment to dry after cleaning.
- Commercially available hot plate cleaners are recommended to preserve the natural finish of the hot plate .

**REMARK:** In order to avoid the dangerous, if the power line is damaged, It must change by manufacture or expert.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



*This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.*



ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR EUROPE WITH PATENT №948329/2007 -  
GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION  
ELEKOM IS REGISTERED TRADE MARK FOR BULGARIA WITH №48734/2004 FROM  
BULGARIAN PATENT DEPARTMENT ORGANIZATION

**Article:** Electric Hot Plate; **Model:** EK-2013B  
**Importer:** Top Troniks LTD; VAT № 130985327  
Bulgaria; Sofia, P. Panayotov № 12, Store 26  
**Contacts:** Tel.: +359 (02) 936 07 89; +359 (02) 936 00 54;  
**Mobile:** +359 (088) 566 70 15, **E-mail:** [elekom.bg@abv.bg](mailto:elekom.bg@abv.bg),  
**Website:** [www.elekom.bg](http://www.elekom.bg)

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



**Ισχύς:**  
1500W/ 1000W  
**Τροφοδοσία:**  
220-240V, 50-60Hz

**Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και διατηρήστε το για περισσότερες πληροφορίες.**

# ΕΙΔΟΣ: ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΑΤΙ

## ΜΟΝΤΕΛΟ: EK-2013B



### ΒΑΣΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο για περαιτέρω αναφορά στο μέλλον. Η συμμόρφωση με τις απαιτήσεις στο εγχειρίδιο διασφαλίζει την ασφάλεια και την καλή λειτουργία της συσκευής. Αυτός είναι ένας από τους υποχρεωτικούς όρους εγγύησης. Εμείς δεν αναλαμβάνουμε εγγύηση και ευθύνη για βλάβες και ζημιές που προκλήθηκαν από την μη συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες. Εάν παραδώσετε αυτή τη συσκευή σε τρίτο πρόσωπο, πρέπει επίσης να δώσετε και αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, ειδικά εάν υπάρχει παρουσία παιδιών, πρέπει να τηρούνται πάντα οι βασικοί κανόνες ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αναφέρονται παρακάτω:

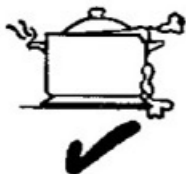
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό! Μην την χρησιμοποιείτε κοντά ή πάνω από νερό, κοντά σε λουτρό, ντουζιέρες, πισίνες, νεροχύτες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν να την καθαρίσετε.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα αφού τελειώσετε την δουλειά με αυτήν.
- Ποτέ μην αγγίζετε ηλεκτρική συσκευή που έχει πέσει στο νερό. Αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή σε υγρό δάπεδο. Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια.
- Η συσκευή δεν πρέπει να παραμένει χωρίς επιτήρηση όταν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά! Τα παιδιά θα πρέπει να παρακολουθούνται για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας του δικτύου σας είναι ίδια με αυτή που υποδεικνύεται για τη συσκευή σας ή όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζες με γείωση.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να πέσει και να καταστραφεί.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τον προορισμό της, ακολουθώντας αυστηρά τις οδηγίες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε παρελκόμενα και εξαρτήματα που δεν συνιστώνται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και παιδιών) με περιορισμένη κινητικότητα, σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία και κατάρτιση, εκτός εάν αυτά τα πρόσωπα παρατηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από τον υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας και του φως.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον εισαγωγέα, τον αντιπρόσωπο εξυπηρέτησης ή από πρόσωπο με τα κατάλληλα προσόντα για να αποφύγετε τον κίνδυνο. Μην αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή για να την επισκευάσετε μόνοι σας.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμές επιφάνειες και αιχμηρά αντικείμενα.
- Μην τραβάτε, λυγίζετε ή τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το ηλεκτρικό εργαλείο.
- Ποτέ μην επεκτείνετε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην αφήνετε δίχως επιτήρηση τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία της συσκευής. Μην επιτρέψτε στα παιδιά να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν αισθάνεστε υπνηλία.
- Ποτέ μην βάζετε ή τοποθετείτε αντικείμενα στις οπές της συσκευής επειδή αυτή η πράξη μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο ή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται αεροζόλ προϊόντα (ψεκασμοί). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη με κορεσμένη με οξυγόνο ατμόσφαιρα. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση στο σπίτι.
- Μην το χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλους σκοπούς. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για θέρμανση χώρου.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματικούς σκοπούς.

**ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΑΤΙ**

Για την πιο αποτελεσματική λειτουργία του ματιού, τα μαγειρικά σκεύη πρέπει να έχουν χονδρή βάση και σημαντικά επίπεδη επιφάνεια με διάμετρο περίπου 18 έως 20 cm και μέγιστη χωρητικότητα 1,5 λίτρων (για μάτι ισχύος 1500 W). Μην χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με διάμετρο μικρότερη από αυτή πλάκας θέρμανσης.

Τα μαγειρικά σκεύη, ανεξαρτήτως μεγέθους, δεν πρέπει να βγαίνουν έξω από τις εστίες ή να εισέρχονται στην περιοχή κοντά στα πλήκτρα.

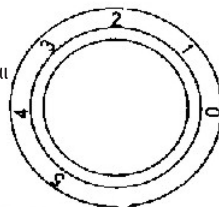
Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε δοχεία με προεξοχές, οδοντώσεις ή ανώμαλο πυθμένα.

**ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΑ ΠΛΗΚΤΡΑ**

Περιστρέψτε τα πλήκτρα στην επιθυμητή θέση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ.** Όταν το μάτι δεν χρησιμοποιείται, ο διακόπτης πρέπει να βρίσκεται στο «0» και η συσκευή να αποσυνδεθεί από το δίκτυο.

1. Για ήπιο βρασμό ευαίσθητων τροφίμων και συμπύκνωση σαλτσών κλπ.
2. Αργό μαγείρεμα
3. Για ήπιο βράσιμο μεγάλων ποσοτήτων
4. Για ελαφρύ τηγάνισμα κρέατος και πανάρισμα
5. Για γρήγορη θέρμανση των πιάτων βράσιμο φαγητών.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η λυχνία θα σβήσει όταν το μάτι φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία και θα ενεργοποιείται και θα απενεργοποιείται για να διατηρηθεί η θερμοκρασία. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς συνεχώς σκεύος στην πλάκα. Η συσκευή έχει θερμική προστασία.

**ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**

Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες αυτού του «Εγχειρίδιο χρήσης και μέριμνα...» ακόμη και αν νομίζετε ότι είστε εξοικειωμένοι με το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε καθορισμένο μέρος για μελλοντική αναφορά.

Σημείωση: Οι ονομαστικές παράμετροι αυτού του προϊόντος (όπως αναφέρονται στην πινακίδα αναγνώρισης) βασίζονται σε συγκεκριμένες δοκιμές φορτίου. Κατά την κανονική χρήση ή όταν εργάζεστε με άλλα συνιστώμενα εξαρτήματα, η ποσότητα ενέργειας που καταναλώνεται μπορεί να είναι σημαντικά μικρότερη.

# ΕΙΔΟΣ: ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΑΤΙ

## ΜΟΝΤΕΛΟ: EK-2013B



### ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

Όταν χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε ηλεκτρικό προϊόν, πρέπει πάντα να τηρείτε τα βασικά μέτρα προφύλαξης, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Προειδοποίηση - για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμου ή ζημιές στην ιδιοκτησία:

- Πάντοτε πρέπει να συνδέετε το προϊόν σε πηγή ηλεκτρικής τροφοδοσίας με την ίδια τάση, συχνότητα και ονομαστική διαβάθμιση με αυτές που αναγράφονται στην πινακίδα αναγνώρισης τύπου προϊόντος.
- Απαραίτητο είναι να παρακολουθείτε από κοντά το προϊόν όταν είναι ενεργοποιημένο ή όταν βρίσκεται κοντά σε παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες. Μην αφήνετε τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει φθαρμένο καλώδιο ή φικ ή εάν έχει βλάβη ή έχει πέσει ή έχει υποστεί βλάβη με οποιονδήποτε τρόπο. Οδηγήστε όλο το προϊόν στο κέντρο εξυπηρέτησης που αναφέρεται στην κάρτα εγγύησης.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε ή εκθέτετε το προϊόν ή το καλώδιό του σε βροχή, υγρασία ή άλλο υγρό εκτός εκείνων που καθορίζονται για τη σωστή του λειτουργία.
- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε άμεση επαφή με νερό όπως μπανιέρα, νιπτήρας, πισίνα, κλπ., δηλαδή σε τόπους όπου είναι δυνατόν να βουτήξετε ή να βρεχθεί με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ή τοποθετείτε τα μέρη του πάνω ή κοντά σε θερμές επιφάνειες (όπως καυστήρες φυσικού αερίου ή ηλεκτρικού ρεύματος ή εστίες ή σε θερμαινόμενους φούρνους).
- Αποσυνδέστε και βγάλτε το φικ από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν, προτού εγκατάσταση ή αφαίρεση εξαρτημάτων και προτού καθαρίσετε τη συσκευή. Η αφαίρεση του φικ πρέπει να γίνει με το πιάσιμο του πλαστικού μέρους και όχι με το τράβηγμα του καλωδίου.
- Αποφύγετε την επαφή με θερμές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλο σκοπό εκτός από τον προορισμό της.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Η χρήση εξαρτημάτων ή αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή δεν πωλούνται από τον διανομέα προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό μάτι, πρέπει πάντα να ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό
- Κατά τη θέρμανση λαδιού ή λίπους, μην αφήνετε ποτέ το μάτι χωρίς επιτήρηση.
- Μην αγγίζετε την επιφάνεια του ματιού ή του ίδιου του ματιού όταν λειτουργεί για να αποφευχθεί το κάψιμο.
- Το μάτι προορίζεται μόνο για θέρμανση και μαγείρεμα και πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται μόνο με μαγειρικά σκεύη πάνω του.
- Το πλήκτρο του ματιού πρέπει να στραφεί στη θέση «0» και να αποσυνδεθεί από το καλώδιο τροφοδοσίας όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Τα μαγειρικά σκεύη, ανεξάρτητα από το μέγεθός τους, δεν πρέπει να βγαίνουν έξω από το μάτι ή να βρίσκονται κοντά στα πλήκτρα.
- Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές με φθαρμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή φικ ή μετά από δυσλειτουργία του προϊόντος ή μετά από πτώση ή βλάβη με οποιονδήποτε τρόπο. Μεταφέρετε ολόκληρο το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε για επιθεώρηση, επισκευή ή αντικατάσταση.

### ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΑΤΙ ΣΑΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική πρίζα
- Μην βυθίζετε την εστία σε υγρό
- Μην αφήνετε το καλώδιο να αγγίζει την καυτή επιφάνεια της εστίας.
- Καθαρίστε την βαμμένη επιφάνεια με ένα υγρό μαλακό πανί και με ένα ήπιο οικιακό καθαριστικό.
- Τα καμένα τμήματα στο στρογγυλό τμήμα της εστίας μπορούν να αφαιρεθούν με καθαριστικό οικιακής χρήσης. Αφού καθαρίσετε το μάτι, θέστε το για ορισμένο χρόνο σε λειτουργία για να στεγνώσει.

• Τα εμπορικά καθαριστικά που διατίθενται στο εμπόριο για καθαρισμό των μαγειρικών σκευών μπορεί να χρησιμοποιηθούν για την διατήρηση της κάλυψη της συσκευής.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για να αποφύγετε τον κίνδυνο όταν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βλάβη, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από κάποιον ειδικό.

Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις οδηγίες



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα προκειμένου να αποφευχθεί η ρύπανση του περιβάλλοντος και τραυματισμό ανθρώπων. Παραδώστε τη συσκευή σε ένα εξειδικευμένο σημείο για ανακύκλωση.



Το ELEKOM είναι καταχωρημένο εμπορικό σήμα για τη Βουλγαρία με αρ.  
48734 / 02.09.2004, από το Βουλγάρικο Γραφείο πατέντων

Το ELEKOM είναι καταχωρημένο εμπορικό σήμα για την Ευρώπη με αρ.  
948329 / 2007- Γενεύη του Παγκόσμιου Οργανισμού Πνευματικής Ιδιοκτησίας,

Είδος: Ηλεκτρικό μάτι, μοντέλο EK-2013B  
κατασκευαστής: Top Tronix Ltd, Σοφία, οδός

«Π. Παναγιότοφ» αρ.12, Αποθήκη 25

Για τις επαφές: τηλ. (02) 936 07 89; (02) 936 00 54,  
κινητό (088) 566 70 15,  
e-mail: [elekom.bg@abv.bg](mailto:elekom.bg@abv.bg),